

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28687955

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Stellen Sie den Elektrogrill auf eine ebene, stabile und nicht brennbare Oberfläche, fern von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Markisen oder Holzstrukturen. Achten Sie darauf, dass der Grill ausreichend belüftet ist und dass keine Luftzufuhr behindert wird.</p>	<p>Place the electric grill on a flat, stable and non-flammable surface, away from flammable materials such as curtains, awnings or wooden structures. Make sure that the grill is adequately ventilated and that the air supply is not obstructed.</p>	<p>Placez le gril électrique sur une surface plane, stable et ininflammable, loin des matériaux inflammables tels que rideaux, auvents ou structures en bois. Assurez-vous que le gril est suffisamment ventilé et qu'aucune arrivée d'air n'est bloquée.</p>	<p>Posizionare la griglia elettrica su una superficie piana, stabile e non infiammabile, lontano da materiali infiammabili come tende, tendoni o strutture in legno. Assicurarsi che la griglia sia adeguatamente ventilata e che l'afflusso d'aria non sia bloccato.</p>	<p>Plaats de elektrische grill op een vlakke, stabiele en niet-brandbare ondergrond, uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, luifels of houten constructies. Zorg ervoor dat de grill voldoende geventileerd is en dat er geen luchttoevoer geblokkeerd wordt.</p>	<p>Coloque la parrilla eléctrica sobre una superficie plana, estable y no inflamable, alejada de materiales inflamables como cortinas, toldos o estructuras de madera. Asegúrese de que la parrilla esté adecuadamente ventilada y que ningún suministro de aire esté bloqueado.</p>	<p>Umístěte elektrický gril na rovný, stabilní a nehořlavý povrch, daleko od hořlavých materiálů, jako jsou závěsy, markýzy nebo dřevěné konstrukce. Ujistěte se, že gril je dostatečně odvětrávaný a že není blokován přívod vzduchu.</p>	<p>Postavite električni roštilj na ravnu, stabilnu i nezapaljivu površinu, dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije. Uvjerite se da je roštilj dovoljno ventiliran i da nije blokiran dovod zraka.</p>	<p>Postavite električni roštilj na ravnu, stabilnu i nezapaljivu površinu, dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije. Uvjerite se da je roštilj dovoljno ventiliran i da nije blokiran dovod zraka.</p>	<p>Helyezze az elektromos grillt sima, stabil és nem gyúlékony felületre, távol a gyúlékony anyagoktól, például függönyöktől, napellenzőktől vagy fa szerkezetektől. Győződjön meg arról, hogy a grill megfelelően szellőzik, és nincs akadály a levegőellátásnak.</p>
<p>Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Elektrogrill während des Betriebs, da sie sich leicht verbrennen können oder versehentlich den Grill umstoßen könnten.</p>	<p>Keep children and pets away from the electric grill during operation as they can easily burn themselves or accidentally knock over the grill.</p>	<p>Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du gril électrique pendant son utilisation, car ils peuvent facilement se brûler ou renverser accidentellement le gril.</p>	<p>Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla griglia elettrica mentre è in uso poiché potrebbero facilmente bruciarsi o far cadere accidentalmente la griglia.</p>	<p>Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de elektrische grill terwijl deze in gebruik is, aangezien zij zich gemakkelijk kunnen verbranden of de grill per ongeluk kunnen omstoten.</p>	<p>Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla eléctrica mientras esté en uso, ya que pueden quemarse fácilmente o derribar accidentalmente la parrilla.</p>	<p>Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah elektrického grilu, když je v provozu, protože se mohou snadno popálit nebo nechtěně převrhnout gril.</p>	<p>Držite djecu i kućne ljubimce dalje od električnog roštilja dok je u upotrebi jer se lako mogu opeći ili slučajno srušiti roštilj.</p>	<p>Držite djecu i kućne ljubimce dalje od električnog roštilja dok je u upotrebi jer se lako mogu opeći ili slučajno srušiti roštilj.</p>	<p>Használat közben tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat az elektromos grilltől, mert könnyen megéghetnek vagy véletlenül felboríthatják a grillt.</p>
<p>Grills sollten nur im Freien und an einem gut belüfteten Ort verwendet werden.</p>	<p>Kamado grills should only be used outdoors and in a well-ventilated area.</p>	<p>Les grils Kamado ne doivent être utilisés qu'à l'extérieur et dans un endroit bien ventilé.</p>	<p>Le griglie Kamado devono essere utilizzate solo all'aperto e in un'area ben ventilata.</p>	<p>Kamado-grills mogen alleen buiten en in een goed geventileerde ruimte worden gebruikt.</p>	<p>Las parrillas Kamado sólo deben usarse al aire libre y en un área bien ventilada.</p>	<p>Kamado grily by měly být používány pouze venku a v době větraném prostoru.</p>	<p>Kamado roštilje treba koristiti samo na otvorenom iu dobro prozračenom prostoru.</p>	<p>Kamado roštilje treba koristiti samo na otvorenom iu dobro prozračenom prostoru.</p>	<p>A Kamado grilleket csak szabadban és jól szellőző helyen szabad használni.</p>
<p>Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe des Grills liegen, um Brandgefahren zu minimieren.</p>	<p>To minimize fire hazards, make sure there are no flammable materials near the grill.</p>	<p>Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité du gril pour minimiser les risques d'incendie.</p>	<p>Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino alla griglia per ridurre al minimo il rischio di incendio.</p>	<p>Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van de barbecue zijn om brandgevaar te minimaliseren.</p>	<p>Asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca de la parrilla para minimizar el riesgo de incendio.</p>	<p>Ujistěte se, že v blízkosti grilu nejsou žádné hořlavé materiály, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.</p>	<p>Pazite da u blizini roštilja nema zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.</p>	<p>Pazite da u blizini roštilja nema zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.</p>	<p>A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a grill közelében ne legyenek gyúlékony anyagok.</p>
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.</p>	<p>Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.</p>	<p>Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.</p>	<p>Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.</p>	<p>Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.</p>	<p>Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.</p>	<p>Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.</p>	<p>Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.</p>	<p>Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.</p>	<p>Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.</p>
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.</p>	<p>Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.</p>	<p>Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.</p>	<p>Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.</p>	<p>Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.</p>	<p>Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.</p>

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**TEST RITE tepro GmbH
Carl-Zeiss-Straße 8/4, 63322 Rödermark
service@testritetepro.de**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28687955									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.